

Potsdamer Tageblatt

Aboptionspreis für Potsdam:
Jährlich 8 Rbl., halbj. 4 Rbl., viertelj. 2 Rbl.,
monatlich 67 Kop. pränumerando.

Zur Auswärtige:
Biertheißlich 2 Rbl., 40 Kop. pränumerando.

Insertionsgebühre:
Für die Petitsse oder deren Raum 6 Kop.,
für Reklamen 15 Kop.
Preis eines Exemplars 5 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Nedaktion und Expedition:
Dzielnau- (Bahn-) Straße Nr. 13.

Manuskripte werden nicht entgegengenommen.
Redaktionssprechstunden von 9—12 Uhr Vormittags.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge: Haasestein
& Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i. Pr. oder deren
Filialen.
In Breslau: Unger's Breslauer Annoneen Bureau
Bierkowitzsche Nr. 8.
In Böhmen: L. Schabert, L. und E. Metz & Co.

Theater
„CHATEAU DE FLEURS“
Täglich Große Vorstellung
mit abwechselndem Programm.
Auftritt des jugendl. Duettistinnen-Paares
„Li-La“
genannt „Wiener Nachtigallen“.
Beginn der Vorstellung 8½ Uhr Abends.
Die Direction.

DR. MED. S. DRUEBIN,
Frauenarzt,
wohnt jetzt Petrikauer-Straße Nr. 88
Haus Grzywacz.

Inland.

St. Petersburg.

Der Minister der Volksaufklärung hat im Einvernehmen mit dem Minister des Innern in einem allerunterhängigen Bericht den Allerhöchsten Befehl erbeten, daß die auf Grund der Allerhöchst bestätigten Resolution des Minister-Komitees vom 29. August 1869 dem Ministerium des Innern referirenden, von Privaten oder Kommunen errichteten technischen und Handwerk-Schulen mit dem Kursus von Kreiss- und Elementarschulen zum Kress des Ministeriums der Volksaufklärung übergeführt werden und daß alle auf Grund desselben Gesetzes zu eröffnenden neuen Lehranstalten des erwähnten Typus dem Ministerium der Volksaufklärung zu unterstellen sind.—Dieses Gesetz erweist sich, wie der Appell-Bericht des Weiteren mittheilt, von wesentlicher Bedeutung bei der Verpflanzung und Entwicklung gewerblicher Bildung in Russland und erscheint als eine Ergänzung des Gesetzes vom

17. April 1881, kraft dessen sämtliche technische Handwerks- und andere Professionschulen, die bis dahin zum Finanzministerium ressortirten, zum Zwecke einheitlicher Richtung im Lehrwesen, dem Kress des Ministeriums der Volksaufklärung unterstellt wurden.

Der älteste Inspector der Eisenbahnen ist, wie die „Hosoe Bp.“ berichten, von dem Ministerium der Kommunikation nach allen größeren Kreuzungspunkten abkommandiert worden, um die Ursachen zu erforschen, die das häufige Verlorengehen des Passagiergepäcks veranlassen. In Zusammenhang hiermit wird die Ausarbeitung eines Entwurfs über den zweckmäßigsten Modus zur Übergabe des Passagiergepäcks von einer Eisenbahn an die andere geplant.

Ein Kongress von Repräsentanten aller Eisenbahnverwaltungen soll, wie die „Hosoe Bp.“ berichtet, Mitte Juli hier zusammengetreten, um den Fahrplan der Post-, Passagier- und Warenzüge für die nächste Winteraison zusammenzustellen. Da die Gründung des Kongresses auf den 10. Juli festgesetzt ist, wird unverzüglich an die Aufstellung des betreffenden Projekts gegangen werden, um es sofort dem Kongress zur Prüfung vorlegen zu können.

Um die Einrichtung von Zufuhren zu den Eisenbahnen zu fördern, hat der „Hosoe Bp.“ zufolge, der Minister des Innern in Übereinstimmung mit den Ministern des Verkehrs- und der Finanzen den Stadtverwaltungen die Erlaubnis ertheilt, durch die Vermittelung der Eisenbahnverwaltungen nach einer von der Regierung festzugegenden Taxe eine besondere Steuer von den eintreffenden Frachten zu erheben. Befrei von dieser Steuer ist Passagiergut, ferner Postsendungen und militärische Frachten. Von der erhaltenen Erlaubnis haben vorläufig die Städte Tschaterinoßlaw, Tula, Orel, Minsk und einige andere Gebrauch gemacht.

Die Russische Telegraphen-Agentur ist in der Lage, mittheilen zu können, daß im Hinblick auf die Gesuche der Landschaften einiger Gouvernements das Finanzministerium den Ankauf von Noggen und Gerste, der in Folge der Preissteigerung im Mai sistirt war, wieder aufgenommen hat.

Der Petersburger Versicherungs-Gesellschaft „Nadeschda“ ist die nachgesuchte Vergroßerung ihres Grundkapitals gestattet worden.

Moskau. Die hiesige Kaufmannschaft hat nach den „P. D.“ an zuständiger Stelle den Bau einer Bahn von Uralsk nach Buchara in Vorschlag gebracht und beabsichtigt zu diesem Zweck eine Aktiengesellschaft mit einem Grundkapital von 15 Millionen Rubel zu gründen.

Miga. Eine Explosion von Feuerwerkskörpern fand vor einigen Tagen im Hause Papasinski an der Großen Moskauer Straße statt. Im Souterrain dieses Hauses hatte sich ein junger Hebräer Namens Heiman Morat ohne polizeiliche Erlaubnis ein Feuerwerkslaboratorium eingerichtet und die Gefahr nicht kennenden übrigen Einwohner hatten auch unterlassen, hier von Anzeige zu erstatten. Während der Betreffende mit Anfertigung von Feuerwerk beschäftigt war, erfolgte die Explosion, über deren nähere Entstehung Niemand Auskunft zu geben vermochte, da der Hauptbeobachter so schwere Verletzungen davontrug, daß an seinem Auskommen zu zweifeln ist. Außer ihm wurden noch vier Einwohner schwer und zwei leicht verwundet; dagegen sind zwei kleine Kinder, die sich in der Wohnung des ersten Stockwerkes befanden, und von denen eines noch in der Wiege lag, unversehrt unter den Trümmern hervorgeholt worden. Mit welcher Kraft die Explosion erfolgte, davon legen die Trümmer der Wohnung Zeugnis ab. Im Souterrain ist nichts ganz geblieben, Fenster, Thüren, Wände, Eage und Dielen bilden mit den Hausgeräthen ein wirres Durcheinander, die an der Nachbargrenze befindliche Brandmauer ist geborsten, die Fundamente weisen Risse auf, die Küche des ersten Stockes ist verschwunden, die Dielen des derselben Stockwerkes mit dem in der Wohnung befindlichen Mobiliar bilden ein Chaos, dessen Entwirrung nicht leicht fallen dürfte. Der Zugang zum Souterrain war überdacht und es grenzt an dieses eine Scheune, deren Dach emporgeschrägt wurde und deren Wände gegenwärtig nur einen Bretter- und Splitterhaufen bilden. Dem Eindruck vermochten die Fenster eines auf demselben Grundstück befindlichen ca. 6 Faden entfernten zweistöckigen Gebäudes nicht zu widerstehen und stießen klirrend zu Boden. Nach der Katastrophe beschlagnahmte die Polizei noch verschiedene Blechbüchsen mit Schießpulver und den Inhalt einer unversehrt gebliebenen Kommode mit bereits fertigem Feuerwerk. Wäre auch dieser Vorrath noch explodirt, so hätte das Unglück noch viel größer werden können.

Um die Einrichtung von Zufuhren zu den Eisenbahnen zu fördern, hat der „Hosoe Bp.“ zufolge, der Minister des Innern in Übereinstimmung mit den Ministern des Verkehrs- und der Finanzen den Stadtverwaltungen die Erlaubnis ertheilt, durch die Vermittelung der Eisenbahnverwaltungen nach einer von der Regierung festzugegenden Taxe eine besondere Steuer von den eintreffenden Frachten zu erheben. Befrei von dieser Steuer ist Passagiergut, ferner Postsendungen und militärische Frachten. Von der erhaltenen Erlaubnis haben vorläufig die Städte Tschaterinoßlaw, Tula, Orel, Minsk und einige andere Gebrauch gemacht.

Die Russische Telegraphen-Agentur ist in der Lage, mittheilen zu können, daß im Hinblick auf die Gesuche der Landschaften einiger Gouvernements das Finanzministerium den Ankauf von Noggen und Gerste, der in Folge der Preissteigerung im Mai sistirt war, wieder aufgenommen hat.

Der Petersburger Versicherungs-Gesellschaft „Nadeschda“ ist die nachgesuchte Vergroßerung ihres Grundkapitals gestattet worden.

Brest-Litowsk. Über den Schaden, welchen die Anfang Mai in Brest-Litowsk stattgehabte Brandkatastrophe zur Folge hatte, werden jetzt auch einige genauere Ziffern bekannt. Wie wir in der „P. D.“ lesen, wurden 1500 Anwesen, das heißt Höfe mit ca. 4000 Häusern und Anbauten eingeschätzt. Der Gesamtschaden beziffert sich auf ca. 5 Millionen Rbl., wovon ca. 700,000 Rbl. von den Feuerversicherungs-Gesellschaften vergütet worden sind, und zwar von der Ersten Russischen Gesellschaft, vom „Takor“ und von der „Nadeschda“ je 100,000 Rbl.; von der Russischen und der Kommerz-Gesellschaft je 95,000.; von der nordischen Gesellschaft 75,000 Rbl.; von der „Rossija“ 60,000 Rbl.; von der Zweiten Russischen Gesellschaft 50,000 Rbl.; vom „Salamander“ 15,000 Rbl., und von der St. Petersburger Gesellschaft 10,000 Rbl. Sämtliche Gesellschaften sandten schon einige Tage nach dem Brände Inspektoren mit Artelschädeln nach Brest und ließen die Brandbeschädigungen sofort auszählen. Das Unterflügelskomitee lädt gegenwärtig Erdhütten für 1000 Familien erbauen, da die in den Kasernen untergebrachten Abgebrannten diese bis zum 1. Juli räumen müssen. Täglich werden 300 Personen unentgeltlich gesiebt.

Rjasan. Die Stadt Rjasan begeht nach den „Mosk. Bld.“ am 15. September d. J. die Jubelfeier ihres 800-jährigen Bestehens und die Gedächtnisfeier der Wiederkehr des Todes-tages des vor 600 Jahren verstorbenen ersten Bischofs von Rjasan Wassili. Die Jubiläumsfeier wird sich auf zwei Tage ausdehnen. Am ersten Tage findet Gottesdienst auf einem der städtischen Plätze, Parade der Truppen und Bewirthung derselben seitens der Stadt, sowie Bewirthung der Schuljugend, ferner eine öffentliche Feststiftung im Adelsaal und nach derselben ein Subscriptionsdiner, sowie Volksfeststiftung statt. Am zweiten Tage findet die Feier mit einem literarisch-musikalischen Abend ihren Abschluß. Anlässlich der Jubiläumsfeier werden silberne Jubiläums-Tafeln mit dem Rjasaner Stadtwappen, dem Gründungs- und dem Jubiläums-Jahr hergestellt.

Nischny-Novgorod. Die Brücke über die Ola, welche im Zusammenhange mit der im Jahre 1896 stattfindenden Ausstellung erbaut wird, bekommt eine Länge von 364 Faden, von

selbst förmlich zur Unmöglichkeit gemacht worden war.

„Ich danke Ihnen, ich möchte nicht von Ihrer gütigen Einladung Gebrauch machen“, sagte sie leise, mit unendlich sanfter Stimme. „Wenn Sie mich indessen nach dem Bahnhofe begleiten wollten, so könnten wir das Geschäftliche erledigen.“

Neugierige drängten sich herzu, Rechtsanwalt Primrose öffnete den Wagenschlag.

„Ich werde dies mit Ihrem Herrn Großvater abmachen, von dem ich Ihnen dieses übergeben soll. Es ist sein Wunsch so.“

Eine Blutwelle schien sich plötzlich in ihre todlässigen Wangen zu ergießen. Sieht — jetzt, erinnerte der alte Mann sich ihrer, nachdem er sie bis zu dieser Stunde ihrem grausamen Schicksal überlassen. Auch er hatte an ihre Schuld geglaubt. Sie bewegte heftig, verneinend den Kopf und wehrte mit der Hand Das in Empfang zu nehmen, was Rechtsanwalt Primrose ihr in Gestalt eines kleinen Paketes überreichen wollte.

„Dann, bitte, bemühen Sie sich nicht weiter, Herr Rechtsanwalt. Ich kann das nicht nehmen — ich will es nicht.“

Mit einer raschen Bewegung hatte sie ihren kleinen Fuß auf den Wagentritt gelegt. In diesem Augenblick hob der Wind ihren Mantel empor und ließ ein kostbares Pelzfutter sehen. Es war derselbe Mantel, der bei den Verhandlungen gegen Mary Connor eine gewisse Rolle gespielt hatte. Dann zog sie den Schlag hinter sich zu, wie um ihrem Begleiter zu wehren, ihr zu folgen.

Er trat etwas verlegen zurück.

„Nach dem Ostbahnhof,“ sagte er noch, dann lüftete er seinen Hut und kehrte in das Gerichtszimmer zurück.

Sie war entschieden nicht wie ein einundzwanzigjähriges Mädchen, das bis vor zwei Jahren in strengster Abseitsiedenheit gelebt hatte. Mary Connor aber sank auf den Wagenstuhl,

zurück und bedeckte ihr Gesicht mit beiden Händen. Thränen rollten über ihre Wangen herab, die ersten, welche seit Wochen und Monaten in ihre Augen sich gedrängt. Aber, als schämte sie sich dieser Zeichen ihres Schmerzes, sie trocknete dieselben im nächsten Augenblick und saß dann wieder still, wie immer seit der Zeit, als das Furchtbare sich ereignet.

Ihre Schuld war nicht erwiesen — nicht ganz erwiesen, aber Niemand hatte an derselben gezweifelt, weder Geschworene noch Richter, weder das Auditorium noch ihr Vertheiger, noch — noch — o, Gott wie war es zu ertragen? — noch er, um dessentwillen sie zu einer gemeinen Mörderin herabgesunken sein sollte, sie — Mary Connor.

Noch einmal war es ihr, als drängten wieder Thränen ihn ihre Augen, aber sie wehrte ihnen tapfer. Thränen hatten gar keinen Zweck und konnten nur aufmerksam auf sie machen. Wenn man sie sah, würde man sie erkennen. Da ist sie — Mary Connor — die Mörderin. Barmherziger Himmel, wenn sie nur erst diese entsetzliche Stadt verlassen hätte und nichts mehr von derselben sehen würde. Auch auf dem Bahnhofe war sie die vielleicht — nein, gewiß noch ein Gegenstand der Aufmerksamkeit. Der Eine oder Andere —

Würde nicht er — Edgar Saunders — denselben Zug benutzen? Aber auch Will Gullham mußte ihr begegnen.

Röthe und Blässe wechselten in ihrem Gesicht, sie atmete schnell wie im Fieber. Ein gütiger Gott möchte sie in seinen Schutz nehmen und ihr das Ensehliche, einem dieser beiden Menschen wieder zu begegnen, erparn.

Sie hatte Edgar Saunders geliebt. Ob es jenes große, erhabene Gefühl gewesen war, welches nur ein Mal eines Menschen Herz ergriff, um es nie mehr frei zu geben, darüber war Mary Connor sich nicht klar gewesen. Sie hatte aber seitenswegen einen opferfreudigen, hochherzigen Entschluß, der ihr verhängnisvoll geworden war, und

Die Ebin von Abbot-Castle.

Original-Roman

von

F. Klinck-Lütetsburg.

1. Capitel.

„Sie können den Saal verlassen, Miss Connor, Sie sind frei,“ flüsterte Rechtsanwalt Primrose seiner Ententin zu.

Diese erhob sich zögernd-schwierig. Es war außerdem in ihren Bewegungen etwas Unsicheres. Sie strecke tastend die Hand aus, zog sie aber, indem sie schauderte, hastig wieder zurück, als sie mit derselben die Anklagebank berührte. Dann that sie ein paar Schritte vorwärts, stand wieder, um gleich darauf, wie einem raschen Entschluß folgend, dem Ausgang des Saales sich zu nähern.

Nun erst wurde es in dem weiten Raum lebendig. Bis zu diesem Augenblick hatte man, die Freigesprochenen beobachtet, in Schweigen versetzt. Ein anderes Urtheil war erwartet worden. Der Fall hatte ungeheure Aufsehen erregt. Ein kaum einundzwanzigjähriges Mädchen aus vornehmer Familie sollte den Grafen Saunders ermordet haben. Man hatte nicht an so viel Verworfenheit glauben wollen, aber ihre Schuld konnte nicht bezweifelt werden. So sehr hatten Zeugenaussagen, Umstände, ja die eigenen Antworten der Angeklagten diese belastet, daß der junge Vertheidiger, obwohl von dem redlichsten Willen beseelt, ein lästiges Glasko erleidet

ihre Freisprechung verdankte Mary Connor ohne Zweifel ihrer Persönlichkeit. Sie hatte mit dem Ausdruck ihrer wunderbaren blauen Augen, in welcher eine Welt voll Sammler und Ergebenheit gelegen, den Sinn der Herren Geschworenen förmlich verwirrt, und die Richter mochten nicht daran glauben, daß dieses blonde, feine Gesicht,

ihre Freisprechung verdankte Mary Connor ohne Zweifel ihrer Persönlichkeit. Sie hatte mit dem Ausdruck ihrer wunderbaren blauen Augen, in welcher eine Welt voll Sammler und Ergebenheit gelegen, den Sinn der Herren Geschworenen förmlich verwirrt, und die Richter mochten nicht daran glauben, daß dieses blonde, feine Gesicht,

denen 218 Fäden auf den Pontontheil entfallen. Die 22 Pontons, deren jeder 4,5 Fäden breit ist, werden in Intervallen von $9\frac{1}{2}$ Fäden angelegt. Die andern 146 Fäden der Brücke werden auf dem linken Ufer der Ola, der Jahrmarktsseite, auf hölzernem Unterbau gelegt. Die Breite der Brücke wird 10 Fäden betragen, von denen der Wagenweg in der Mitte 8 Fäden einnehmen und auf jeder Seite ein 7 Fuß breiter Weg für Fußgänger eingerichtet wird. Das Project ist von den Ingenieuren Lohitin und R. K. Masing entworfen und wird ersterer den Bau leiten. Der Kostenanschlag beträgt 253,618 Rbl. 12 Kop., so daß bei einem Flächenraum von 3,84 Quadratfäden der Quadratfaden 69 Rbl. 86 Kop. kosten wird; ein bedeutend billiger Preis als bisher für Brücken dieses Typus gezahlt werden, da die Palaisbrücke in S. Petersburg 111 Rbl. pro Quadratfaden, die Troizkibrücke 107 Rbl. gefosten hat.

Nostow am Don. Der »Iprasos-oxia Kpaz« meldet aus dem Taganrogschen und Notsowischen Kreise, daß dort am 18. (30) Juni Abends Hagelschlag stattgefunden, die Körner hatten eine Größe von starken Nüssen; gleichzeitig hat ein furchtbarer Sturm viel Schaden in den Dörfern angerichtet; auf den Feldern ist eine Menge Getreide und Gemüse vernichtet, die Verluste sind sehr groß. Nach dem Regen war an vielen Orten eine Massenbewegung eines dunkelgelben kleinen Wurmes wahrnehmbar. Am 20. Juni wurden in Teile durch den Blitz in der Wollwäscherei 2 Mädchen erschlagen und 15 Mann verwundet.

Jalta Zwei schwedische Studenten der Upsalaer Universität halten sich zur Zeit in Jalta auf. Sie sind auf einer Tour durch Europa begrißt und bedienen sich der Universal Sprache „Esperanto“ als Umgangssprache. Überall suchen sie Esperantisten auf, welche ihnen die Sehenswürdigkeiten zeigen und sie mit den Sitten und Eigentümlichkeiten der von ihnen besuchten Länder bekannt machen. Sie führen sehr schön gearbeitete Stahläxchen aus Upsala mit sich.

Aus der russischen Presse.

Die „Opuzur. Tas.“ beschäftigt sich mit einer genauen Analyse der Operationen und Geheimnisse von Privatbankgeschäften und sieht dieselben mit sehr sicherem Hand.

Wenden wir uns zuerst dem Verkauf von Staatspapieren zu, eine Operation, welche an und für sich fremde Taschen noch mehr leer, als der berüchtigte Verkauf von Prämienbillets auf terminale Abzahlung. — Vor uns liegt die Quittung eines Bankinstituts auf ein verspäntes Prämienbillet. Der Börsencours des Billets beträgt 240 Rbl., und das Darlehen darauf beträgt 225 Rbl., für welche neun Prozent jährlich und $\frac{1}{4}$ Prozent monatlich (d. h. also drei Prozent im Jahre) für irgend welche unerklärliche „Commission“ mithin 12 Prozent in Summa erhoben werden. Zwölf Prozent jährlich sind aber das gesetzliche Maximum und dieses wird von einem Staatspapier erhoben, welches dem barren Gelde vollständig gleich ist und dessen Beleihung dem Darlehensgeber nicht das geringste Risiko bietet. In Wirklichkeit aber übersteigen die angeführten 12 Prozent weit den Zinsfuß von 24. Das ganze Bucherstück besteht darin, daß das verspänte Billet vom Darlehensgeber sofort in der Reichsbank verkehrt wird, wo er für dasselbe 180—200 Rubel dafür erhält, für welche er fünf oder sechs Prozent im Jahre zu zahlen hat. Diese Operation wird mithin zu einer neuen

sie zwingen würde, als eine Ausgestoßene in der Welt umherzutreiben.

Sein Zeugniß aber hatte sie am schwersten belastet und wurde ihre Verurtheilung herbeigeführt haben, wenn nicht Gott sich ihrer erbarmt hätte. Es war ein furchtbares Zusammentreffen.

Mary Connor hatte bis vor etwa zwei Jahren mit ihrer Mutter, einer Majorstwitwe, im Hause ihres Großvaters auf Abbots-Castle gelebt. Man hielt den alten Mann für einen sehr reichen Herrn, aber seine eigenen Angehörigen waren der Meinung, daß er nur gezwungenen mancherlei Einschränkungen sich auferlegt, welche auf Abbots-Castle Mode waren und darauf schließen ließ, daß der Besitzer mit einem verhältnismäßig sehr geringen Einkommen zu rechnen habe. Diesem Umstand war es auch gewiß zuzuschreiben, daß er darauf bestanden hatte, seine einzige Enkelin und Erbin in die Stadt zu geben, damit sie sich daselbst auf eine gewissermaßen dienende Stellung in der Welt vorbereite. Sein Wille war es gewiß nicht gewesen, daß die Familie, in welcher Mary Aufnahme gefunden, das anmutige, liebenswürdige Mädchen als Mitglied betrachtete und dementsprechend in jeder Weise für das Wohlergehen derselben Sorge getragen hatte. Sie war ganz als Tochter des Hauses behandelt worden und als solche bei allen geselligen Zusammenkünften zugegen gewesen.

Hier hatte sie Edgar Saunders kennen und lieben gelernt. Das schöne Mädchen hatte auf den Neffen des alten Grafen Saunders, als dessen Erbe er betrachtet wurde, einen tiefen Eindruck gemacht. Er glaubte nie etwas Schöneres als Mary Connor gesehen zu haben, und kaum vier Wochen nach der ersten Bewegung der beiden jungen Leute war sie seine Braut geworden.

Das Glück erhielt nur eine starke Trübung durch das Widerstreben des Grafen Mary, als die Braut seines Neffen anzuerkennen. Er hatte sich hoch und heuer verschworen, daß er niemals zu einer solchen Mesalliance seine Zustimmung geben werde. Es war ja ganz undenkbar; Die

Einnahmequelle, indem der umsichtige Bankier im Darlehensvertrag mit seinem Clienten folgende Klausel angebracht hat: „Personen, welche ihr Pfand auszukaufen wünschen, sind dazu verpflichtet, solches sechs Tage vor dem Termin anzuzeigen. Sollte letzteres nicht beobachtet werden, so verabfolgt das Comptoir das Pfandobject sechs Tage nach dem Auslauf und erhebt vom Tage des Termins bis zum Tage des Auslaufs Procente für die Zeit von zehn Tagen.“

Nach der Operation des zweiten Versages erhalten das Bankcomptoir für die von ihm de facto vorgeschossenen 25 Rbl. (200 Rbl. hatte es auf der Staatsbank beim Verkauf erhalten) die ganze Differenz der Procente, welche vom Darlehenspflänger bezahlt und sodann vom Comptoir der Staatsbank entrichtet wurden, d. h. das Comptoir erhalten für die von ihm vorgeschossenen 25 Rbl. einen Bucher von 13 Rbl. 50 Kop. im Jahr, was mehr als 50 Prozent im Jahre ausmacht. Eine vortheilhafte Beschäftigung, rast das Blatt zum Schlus ironisch aus.

Die Bagabondenfrage und Vorschläge zu ihrer Beseitigung.

Wir nehmen das schon so oft berührte Thema heute von Neuem auf. Wer das Auge offen hält, kann täglich die Wahrnehmung machen, daß trotz der Wirklichkeit des hierigen „Wohlthätigkeitvereins“ das Unwesen in unserer Stadt noch nicht ausgerottet ist.

An dem Nebelstande tragen in erster Linie viele Bürger mit Schuld, welche an ihrer Thür oder bei anderer Gelegenheit Almosen an ihnen völlig fremde Personen verabreichen, obwohl sie wissen, daß dies von Rechts- und von Wohlthätigkeitssachen nicht geschehen soll. Die Art dieser Unterstützung hat in gar keinem Falle die erwünschte Wirkung, nämlich, daß man jemand aus einer Verlegenheit helfen will. Die, welche beim Ersten, Besten Hilfe suchen, von Haus zu Haus gehen, und auf die Mildthätigkeit anderer spekulieren, sind der Hilfe meist nicht würdig, und gehören zu der Saar von Gewohnheitsbettlern, die aus dem „Ansprechen der Leute“ eins der schmiedigsten Geschäfta machen. Man findet daher auch, daß ihr Neueres dem Einsammeln von Gaben entspricht, und daß der zur Schau getragene Dammer, das Elend und die Noth nicht weiter, als ein Vorwand für die Bettelei selbst ist.

In Lodz, wo man vom Morgen bis Abend der angestrengtesten Thätigkeit nachgeht, werden die weinsten Bürger gewahr, wie stark zur Zeit hier das Bettelunwesen graffiert. Unsere Stadt wird gewissermaßen als das Eldorado betrachtet, wo es sich am leichtesten und besten ohne einen Schlag Arbeit aufkommen läßt. Aus Fern und Nah strömen diese Allerweltsummler und Bettler herbei, sie suchen Häuser und Straßen ab, und verschwinden dann spurlos mit der Klingenden Beute. Dies Beispiel wirkt erfahrungsmäßig ansteckend, wie eine Krankheit auf die einheimischen Bewohner. Sie machen es den Bagabunden nach, und durchziehen trotz der Wirklichkeit der Polizei die Straßen, um zu ihrem Zweck zu gelangen. Wer sich die Mühe nähme, zu zählen, wie viel fremde und hiesige Bettler tagtäglich sich in Lodz umtreiben, käme zu einem geradezu erschreckenden Resultat. Im Verhältniß zu der Viertel Millione Einwohner bilden sie tatsächlich eine Region. Den schlimmsten Eindruck macht es aber, wenn man mitanhören muß, wie halbwachsene Mädchen oder Knaben dem elenden Handwerk des Bettels nachgehen. Bei ihnen liegt vielfach garnicht ein-

fühlige Gräfin Saunders ein Mädchen, dessen Name zwar auf gutes Verkommen schließen ließ, das aber das lezte verkrüppelte Reis einer heruntergekommenen Familie war, die vielleicht wenig mehr als eines Trümmerhauses ihr eigen nannte, den sie als einen Stammfuß betrachten möchte. Auf jeden Fall war Mary Connor die Gesellschafterin eines bürgerlichen Mädchens, die sich ihr Taschengeld „ verdiente“.

Alle Bemühungen Edgar's, den Oheim mild zu stimmen, schieden an der Hartnäckigkeit des alten Grafen; er weigerte sich standhaft, Mary Connor überhaupt nur zu sehen. Als der junge Mann aber erklärte, daß er von der Geliebten nicht lassen, sondern eher auf das ihm zugesicherte Erbe verzicht leisten werde, da war eines Tages Bill Gullham, ein Cousin Edgar's, um welchen der Oheim sich niemals gekümmert hatte, auf Saunderville erschienen, gleichsam als Schiedsmediator für den widerspenstigen Erben und um denselben auf eine drohende Gefahr aufmerksam zu machen, für den Fall, daß dasselbe ernstlich daran denken sollte, seine eigenen Wege zu gehen.

Edgar hatte Mary Connor von der Absicht seines Oheims, ihn zu entberen, in Kenntniß gelegt, ihr aber gleichzeitig die Mithilfe gemacht, daß die Sache in seinem Verhältnis zu ihr nichts ändern werde. Er befürchtete, in acht bis vierzehn Tagen nach London zu kommen, um sich dort eine Stellung als Buchhalter zu suchen, da er die Vorbildung für eine solche sich zu einer Zeit erworben, als er noch nicht daran denken könne, den Grafen zu erbauen. Derselbe hatte damals noch eine Gattin, drei Söhne und eine Tochter gehabt.

Welch einen grenzenlosen Schmerz hatte Mary Connor diesen Brief bereitet. Es war ihr unmöglich gewesen, sich sogleich zu fassen und zu beruhigen. Sie hatte nur ein Gefühl gehabt, daß sie das Opfer ihres Verlobten nicht annehmen dürfe. Was geschehen müsse, um eine derartige

mal ein augenblicklicher Nothstand vor, sondern das Anbettelniß dient lediglich einem frivolen Zweck.

In Warschau, wo ähnliche Zustände herrschen sollen, rafft sich jetzt die Bürgerschaft auf, um Hilfe zu schaffen, und den Bettel zu beseitigen. Man schickt sich an „Bvereine gegen die Bettelei“ zu gründen. Wir zweifeln nicht, daß diese Organisation den erwünschten Erfolg haben wird, wenn sie mit der nötigen Energie ins Leben tritt, und streng gehandhabt wird. Die Folge wird sein, daß sich das Gros der Bettler von dort nach Lodz und seiner Umgebung zieht, und daß wir mit Bagabonden, Invaliden, Gebrechlichen, kurz mit Hilfsbedürftigen aller Art überschwemmt werden. Im benachbarten deutschen Reich beschäftigt die Regierung z. B. ein Gesetzentwurf betreffs Einrichtung von Berufspflegestationen für reisende Handwerker und Arbeiter in Preußen und im Reich auf gesetzlichem Wege. Die Reisenden erhalten nach Zurücklegung einer vorgeschriebenen Entfernung gegen Vorzeigung einer Packkarte oder eines Wanderscheines Mittags- oder Abendsversorgung gegen Verrichtung der vorgeschriebenen Arbeit. Wer sich weigert, sie auszuführen, erhält nichts, und wird ohne Weiteres dem Richter durch die Polizei zur Bestrafung überwiesen. Die Kosten dieser Artalienversorgung werden durch Kreisschreiner aufgebracht. Man will dadurch erreichen, daß die Bagabondenplage beseitigt, und das Bettelunwesen im ganzen Lande verringert werde. Wie die Sachen liegen, erwächst aus diesem lobenswerthen Vorgehen der deutschen Regierung für uns die Gefahr, daß sich das arbeitscheue oder arbeitsunsfähige Gesindel der Bagabondenarmee von Deutschland nach unserem Nachbarprovinzen ziehen wird. Lodz ist demnach in nächster Zeit von zwei Seiten bedroht, von Warschau aus durch die Invasion der dortigen Bettler, von Kalisch aus durch Einschmuggelung der deutschen Bagabonden. Werden nicht bei Zeiten Maßregeln zur Abwehr getroffen, so kann sich unsere Stadt darauf gefaßt machen, daß das Unwesen, anstatt abzunehmen, wächst und zu einer allgemeinen Katastrophe wird.

Wir müssen daher darauf dringen, daß in der Frage der Beseitigung des Bettels die gesamte Bürgerschaft geschlossen Partei nimmt. Wir erlauben uns in dieser Beziehung folgenden Vorschlag zu machen: „Man gebe an Niemand Geld, Kleider oder Naturalien, welche die Bettler von den Thüren energisch ab, sei auch nicht teilnehmend gegen unverschuldetes Unglück oder gegen Gebrechlichkeit, die beide sich auf den Straßen zeigen, sondern reiche sich sobald als möglich der Organisation unseres „Wohlthätigkeitsvereins“ ein. Jeder Bürger muß Mitglied desselben werden, es kommt weniger auf die Höhe des jährlichen Beitrags, als darauf an, daß man im Prinzip der Wirklichkeit dieses höheren Orts bestätigten Vereins zusimmt, und dies bestätigt, indem man unter keinen Umständen Gaben oder Almosen an Bettler verteilt, als durch ihre Überweisung an den „Wohlthätigkeitsverein“, und durch dessen alleinige Vermittelung.

Der Verein wird von einem vorzüglichen Komitee geleitet, das garantirt, wirklicher und verantwortlicher Noth zu Hilfe zu kommen, er hat Statuten, die in dieser Beziehung klaren und den umfassendsten Aufschluß geben, und die in ihrer Art ein Muster von Behaltungsverordnungen sind.

Leider fehlt es dem Vereine an Mitteln, um seinen Verpflichtungen gegenüber den vielen Unterstützungsbedürftigen, gegen seine würdigen Armen in ausgedehntestem Maße genügen zu können. Manches Gesuch bleibt unberücksichtigt, manche Thüne

Beraubung Edgar's zu verhindern, war ihr noch unklar gewesen. So hatte sie unter heissen Thränen geschrieben:

„Ich beschwöre Dich, Edgar, ihre vorläufig nichts, bis ich Dir nicht weiter Nachricht gegeben. Habe acht Tage Geduld, bis dahin wird sich Alles entschieden haben, damit nicht das Opfer, welches Du mir bringen willst, ein vergebliches sei. Komme inzwischen nicht zu mir — Du würdest mich nicht anwenden finden.“

In zärtlicher Treue
Mary Connor.“

Nachdem das junge Mädchen den Brief abgesandt, war es etwas ruhiger geworden, und hatte den Muth gefunden, sich ihr Unglück klar zu legen. Von dem ersten Augenblick an, als sie die Nachricht von Edgar empfangen, hatte sie gewußt, daß sie ihn aufgeben müsse. Sie war ihm dankbar für seine Liebe und seinen Großmuth, um so mehr war es ihre Pflicht, sich von ihm nicht beschämten zu lassen. Ihr Plan war gefaßt und nicht schwer ausführbar.

Sie hatte sich eine kleine Summe Geldes erspart, nicht nur von dem, was die Frau des Hauses, in welchem sie lebte, ihr gegeben, sondern auch die Mutter hatte ihr kleine Summen geschickt, und selbst der Großvater zeigte sich freigebig, seitdem er die Überzeugung gewonnen, daß seine Enkelin in der Welt ihr Fortkommen finden und ihren eigenen Verdienst haben werde. Die Summe war groß genug, auf kurze Zeit, so lange, wie sie eine andere Stellung gefunden haben würde, in einer Heimatstätte fürstellenlose Damen ein Unterkommen sich zu suchen.

Nach einer schlaflosen Nacht hatte sie der Dame des Hauses die Mithilfe gebeten, daß sie noch heute auf kürzere oder längere Zeit zu ihrer Mutter müsse. Auf an sie gerichtete Fragen gab sie verlegenen und ausweichenden Bescheid, aber man hatte keinen Grund, ihr eine Bitte abzuschlagen, die offenbar einer sehr dringenden und betrübenden Ursache entsprungen war. Vielleicht war die

Frage nicht getroffen, mancher Noth nicht gesteuert werden, weil ausreichende Fonds leider nicht vorhanden sind. Wollte man die Koplen, die man jetzt ohne Prüfung an Arme gibt, an den Verein abschicken, so wäre etwas erreicht: Der Verein wäre gegen die eigenen Ortsarmen leistungsfähiger, als bisher.

Man werde also nicht bloß sein Mitglied, sondern beteilige sich auch aktiv an seiner Thätigkeit durch Zuwendung von Spenden, und durch Ausführung immer neuer Freunde und Söhner.

Wir hoffen und wünschen zum Schlus, daß unsere Warnungen, die wir oben machten, im Lebencrs nicht ungehört verhallen, und daß man bei Zeiten anfängt, sich der gedachten Organisation gegen Abwehr ausländischer Bagabonden und aufdringlicher Bandenbettler und für eine geordnete und richtige Unterstüzung der hiesigen Armenpflege anzuschließen.

Gagelchronik.

— Zu einem Volksfest in des Wortes schönster Bedeutung gestaltete sich am Sonntag das Gartifest des „Wohlthätigkeitsvereins“. Es ist bezeichnend, daß kurz nach der Gründung des Concertes sämtliche Billets—8500 Stück—vergriffen waren und trotzdem noch große Nachfrage nach solchen herrschte. Auf dem Festplatz erreichte der Trubel gegen 4 Uhr den Höhepunkt. In ganzen Scharen stromten die Inhaber von Nummern vor die mit Fähnchen in den Nationalfarben geschmückten Schaubuden, um sich ihre „Geschenke“ zu holen. Groß und Klein, Arm und Reich beteiligte sich bei diesem Wettkauf, um ein „Andenken an den Helenenplatz“ zu holen, und es muß anerkennend hervorgehoben werden, daß abgesehen von dem garstigen Staub, die Verhüllung ohne jede Störung und glatt verlief. Die meisten „Beschenkten“ durften wohl zufrieden gestellt sein. Befanden sich unter den verabreichten Gaben doch manchmal sehr wertvolle und nützliche Dinge! Sie hier einzeln aufzuzählen, würde zu weit führen. Erwähnt sei nur, daß ein Herr

Smachowski aus Pabianice den einen Ponny erhielt. Er war darüber sehr beglückt, und führte das kleine, braune Pferdchen unter Beifall des Publicums durch den Garten. Mit einem gewissen Humor wurde es aufgenommen, wenn ein alter Shlips, getragene Manschettenköpfe, oder gar eine Spezialseite verabreicht wurden. Hätte es sich nicht um einen „wohlthätigen Zwed“ gehandelt, so hätten wir wohl begreifen können, wenn sich hier und da Unzufriedenheit geäußert hätte. Aber man nahm auch das unbedeutendste Stück ruhig und gelassen hin und schenkte, befürchtende Blicke auf die über der „Bogenschule“ lagernden Regenwölker werfend, den flotten Weisen, die die Scheibler'sche Fabrikkapelle aufführte, um so begeisterten Gehör. Glücklicherweise trübte kein „Nassauer“ die fröhliche Stimmung, und da im Concertgarten Stühle und Tische inzwischen bis auf den letzten Platz besetzt worden waren, machte man sich irgendwo im Schatten der Bäume auf dem Rasen häuslich niederlassen. Freilich verfaulte man dadurch einen Hochgenuss des Festes, dem Gesange des vorzüglichen Chores vom 37. Infant. Rgt. gebührende Beachtung zu schenken, der vom Orchester nach jedem Theile des Concertprogramms zum Besten gegeben wurde. Über Kapellmeister Dietrichs musikalische Überraschungen wollen wir hier kein Wort verlieren, sie fanden bei dem vor dem Orchester positionierten Publicum in gleicher Maße, wie bei dem nach Lauenden von Köpfen zählenden Festteilnehmern.

Majorin Connor erkrankt und Mary hatte auf irgendeine Art davon Kenntnis erlangt, wohl durch den Brief, den sie am vorhergehenden Tage empfanden und nach dessen Eingang sie eine sehr niedergedrückte Stimmung an den Tag gelegt hatte.

Mary Connor hatte ein schlichtes schwarzes Kleid getragen, einen kleinen Koffer in der Hand und einen pelzgefütterten Mantel über dem Arm gehabt, als sie dem Bahnhofe zu begehen. Warum nahm sie einen Mantel mit, der für die Jahreszeit nicht passet? Es war im Anfang des September und die Sonne hatte in den Augusttagen nicht heißer gebrannt. Sie mußte schon damals entschlossen gewesen sein, nicht zu ihr zurückzukehren, wie Lady Wilkie sich später gesagt.

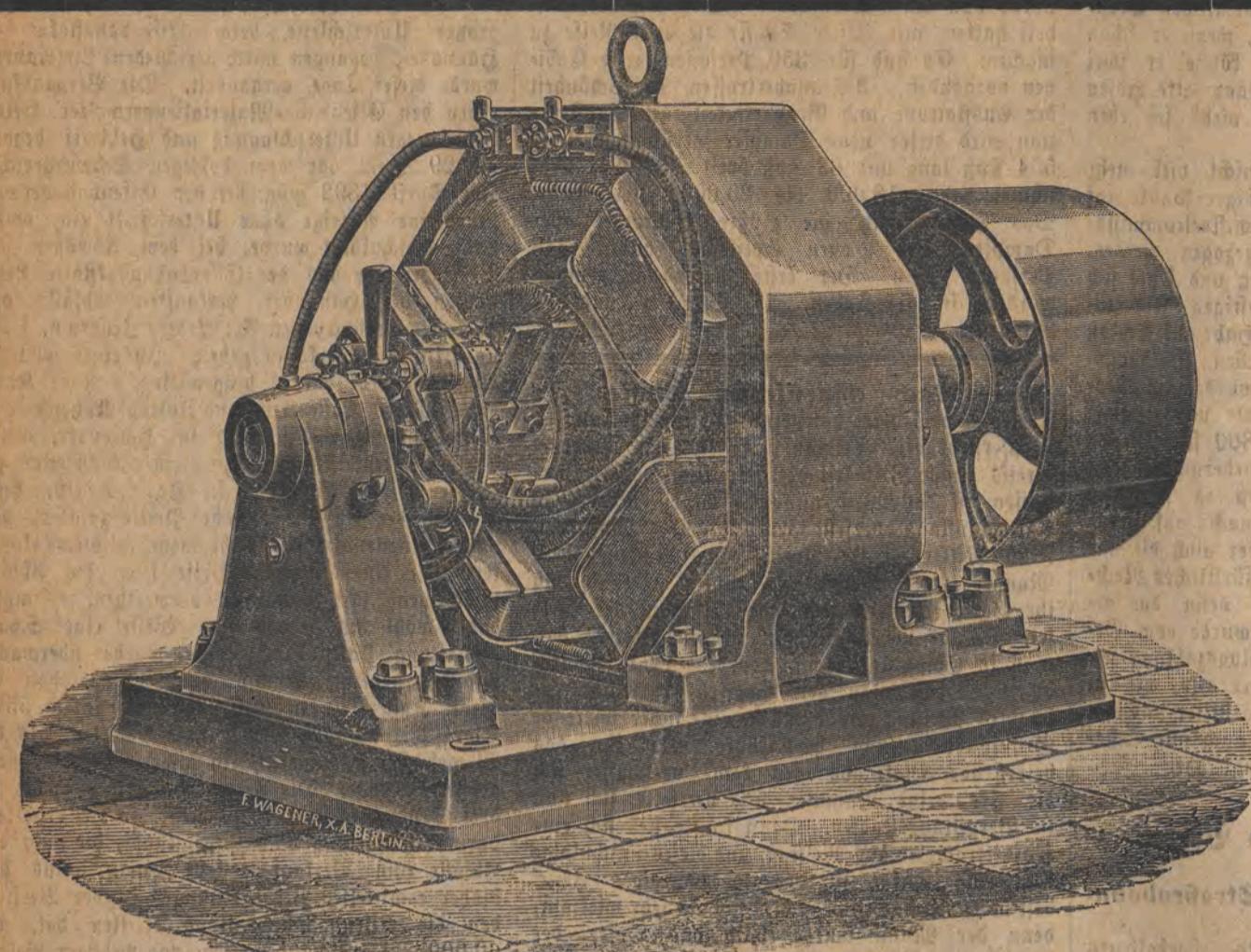
Mary Connor hatte dies nicht in Abrede gestellt, ebenso wenig wie alles Andere, das man ihr zur Last gelegt.

Sie war nicht gleich nach dem Bahnhofe gegangen, sondern hatte von einer Freundin Abschied nehmen wollen, mit welcher sie lange Jahre in der Abgeschiedenheit von Abbots-Castle durch treue Freundschaft verbunden gewesen war. Harriet Cluther hatte den Beruf einer barmherzigen Schwestern erwählt und weilete seit acht Wochen in derselben Stadt mit Mary Connor. Sie sahen sich nur ein paar Mal gelegentlich. Vor sieben Tagen hatte Harriet Mary zu sprechen verlangt, sie aber nicht angetroffen. So war diese in Unkenntnis über einen Vorfall geblieben, der in bestimmten Kreisen viel von sich reden machte. Harriet Cluther hatte sich mit einem jungen Arzt verlobt, den sie im Hospital kennen gelernt, und stand im Begriff, ihm als seine Gattin nach Indien zu folgen, wohin ihn die Erfüllung seines Berufes für den Augenblick berief.

Als Mary mit Harriet in der Nähe ihrer Wohnung zusammentraf, fand sie diese in einiger Aufregung.

(Fortsetzung folgt.)

S. GLINSKI's beste Schuhwickse ist überall zu bekommen. Haupt-Depot: Petrifauerstr. 27.



Elektrotechnische Fabrik
Drahtisolir- u. Kabelwerk

Aug. Hüffer,

LODZ,

fabricirt als Specialität nach dem System „Berliner Maschinenbau Actien-Gesellschaft vorm. L. Schwarzkopff“ Modell 1894.

Dynamomaschinen,
Elektromotoren

von $\frac{1}{4}$ bis 100 Pferdestärken und empfiehlt

Complete elektrische
Anlagen

für Beleuchtung u. Kraftübertragung
in jeder Grösse.

In Lodz über vierzig Anlagen im Betriebe

Gas-Motoren,
Petroleum-Motoren

Patent Kaselowsky.

Isolirte Drähte
u. Kabel jeder
Art.

Goldene Medaille London 1893.

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Hygienische

Bor-Dihydratseife

vom Provisor

O. G. Jürgens

gegen Fimmen, Sommerprossen, gelbe

Flecken und übermäßiges Transpirieren,

empfiehlt sich als wohlriechende Toilette-

seife höchster Qualität. Zu haben in

allen größeren Apotheken, Droghen- und

Parfümeriewaren-Händlungen Russi-

lands u. Polens.

$\frac{1}{4}$ Stück 50 Kop., $\frac{1}{2}$ Stück 80 Kop.

Haupt-Niederlage bei O. G. Jürgens

in Rostau. (12—6)

In Lodz bei S. Silberbaum.

18. St. Benedikten-Straße Nr. 18
vis-à-vis der Spinnerei des Herrn Heinrich
Feder.

Restaurant

von E. Luba

empfiehlt täglich:
Mittags, Frühstück und Abendbrot,
in- und ausländische Weine, s. Villener Bier.

Wöhligs Preise.
Indem ich mich dem Wohlwollen des geehrten
Publikums empfehle, verbleibe ich

mit Hochachtung

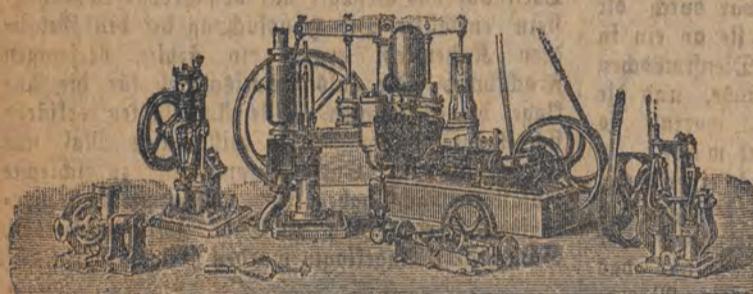
E. Luba.

Das Etablissement ist groß für bis
12 Uhr Nächte. (52—3)

W. Jolitz,

Frankfurt a. O.,

Maschinenfabrik, Eisengießerei und
Kesselschmiede,
gegründet im Jahre 1843,
empfiehlt als Specialität:



Cornwall-Kessel mit Goloway-Röhren,
Dampfmaschinen aller Systeme etc.

Beste Referenzen, Conditionen, billigste Preise.
Vertreter für Polen:

EDMUND KLEINDIENST,

Promenadenstraße Nro. 32. Telephon Nro. 75.

Für Gewerbetreibende, Industrielle, Techniker &c.

Neueste

Gefindungen und Erfahrungen

auf den Gebieten

der praktischen Technik, Elektrotechnik, der Gewerbe, Industrie, Chemie, Land- und Handwirtschaft.

Herausgegeben und redigiert unter Mitwirkung hervorragender Fachmänner von

XXII. Jahrg. 1895.

Dr. Theodor Kosler.

XXII. Jahrg. 1895.

Mit zahlreichen Illustrationen. Jährlich erscheinen
13 Hefte à 36 Kr. = 60 Pf. = 80 Gls. Ein Jahrgang complet
 kostet 4 fl. 50 Kr. = 7 M. 50 Pf. = 10 Fr.

Die Reichhaltigkeit und Gediegenheit der Zeitschrift haben in den vielen Jahren ihres Bestehens genügend deren Wert zur Anerkennung gebracht, und sollte es kein Industrieller und Gewerbsmann unterlassen, diese billige und dabei doch allen Ansprüchen gerecht werdende Zeitschrift zu abonnieren.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, Postanstalten u. direkt aus

A. Hartleben's Verlag in Wien, I. Bezirksteile 19

Probehefte werden gratis und franco geliefert.

Soeben erscheint in zwölfter Auflage und ist durch alle
Buchhandlungen zu bezahlen:

Allgemeiner deutscher

Muster-Briefsteller

und Universal-Haus-Sekretär

für alle in den verschiedenen gesellschaftlichen Verhältnissen, sowie im
Geschäfts-, Gewerbs- und Privatleben
vorkommenden Fälle.

Unentbehrliches Handbuch für Jedermann
von
Georg von Gaal.

3. Auflage,
bearbeitet, verbessert und den modernsten Anforderungen entsprechend
vermehrt von

Prof. Richard Singer.

In 13 Lieferungen zu 25 Kreuzer — 40 Pfennig.

Complett gehestet 3 fl. = 5 M.

Elegant gebunden 3 fl. 60 Kr. — 6 M.

A. Hartleben's Verlag in Wien.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зондеръ.

für 18 breite mechan. Webbahne mit
mechanischem Schläfenwechsel wird

Lohnarbeit

nach Bajurz gefügt, auf Wunsch mit
Reitervorbereitung, wozu vollständig me-
chanische Einrichtung vorhanden.

Auskunft erhält R. Wahlmann, Lodz,
Dzielna (Vahn.) Straße Nr. 34. (5)

Umzüge (90)

mit Federrollwagen und zu-
verlässigen Leuten übernimmt

Michael Lentz,
Widzewská 71, vis-à-vis Leschich's
Kohlenplatz.

Fabrique des Gants

coupe mecanique

W. MALINOWSKI

58 Nowy Świat 53 (50—7)

VARSOVIE

KARL ZINKE,

Przejazd-Straße 14.

Fabrik von feiner
& diebstichsicher Geld-
schränken neuer Con-
struktion, Außen-Mantel
aus einem Stück, hydrau-
atisch gebogen, 1-a Casset-
ten, guh u. schmiede-
stil. Copirpressen &c.

Die Tischlerei von Adam Feleszynski,
Warszaw, Chłodna Nr. 38,
empfiehlt fertige Möbel, gebiegter Arbeit und
übernimmt Befehlungen zur Ausführung. (40—7)

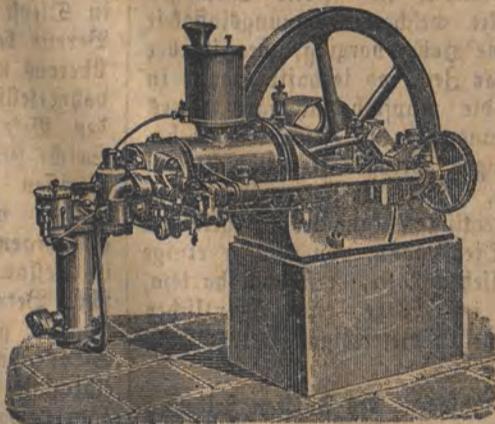
Charkow

HOTEL RUF.

Geschäftsreisenden bestens empfohlen.

Beste Küche, Ausländisches u.
Rigaer Waldschlößchen - Bier
vom Faß. (88—9)

BERLINER MASCHINENBAU-ACTIEN-GESELLSCHAFT
vorm. L. SCHWARTZKOPFF, BERLIN N.



Gas-Motoren mit Präzisionsglühzündung
„Patent Kaselowsky“.

geräuschosser Gang, einfache Wartung, geringer Gasverbrauch.

Petroleum-Motoren „Patent Kaselowsky“,

für stationären und lokomobilien Betrieb, für die Landwirtschaft,
gewerblichen Betrieb und elektrische Beleuchtung. Ohne Anwen-
dung von Benzin, Naphta etc., in wenigen Minuten betriebsbereit,
geringer Petroleum- u. Ölverbrauch, leichtes Angehen, gleichmässi-
ger Gang. (26—9)

Die elektrotechnische Fabrik
AUG. HÜFFER, Lodz,

hat ein Lager unserer Berliner Fabrikate von Petroleum- und
Gasmotoren sammt unserer Vertretung für das Russische Reich,
sowie auch das Fabrikationsrecht unserer neuesten Gussstahl-Dyna-
momaschinen und Elektromotoren Modell 1894 übernommen.

Reflectanten können somit Gas- und Petroleum-Motoren, sowie Dy-
namomaschinen in der Fabrik in Lodz jederzeit im Betriebe sehen.

Jodbad und Höhenkurort
Krankenheil-Tölz

im oberbayerischen Gebirge — dessen Quellen 805 Meter über der Nordsee.
Eisenbahnstrecke München-Tölz.

Saison vom 15. Mai bis 30. September.
Die Kur kann dort aber auch vor und nach der Saison

gebracht werden.

Alle Bequemlichkeiten eines Badeortes mit den Annehmlichkeiten
und Reizen eines Gebirgsaufenthaltes, Bader- und Trinkkur, Jodlauge
0,87 Jodnatr.; Jodbäder; Soolbäder; Sichtennadel- und Mooräder;
Electr. Bäder; alle medicinischen Bäder; fremde Mineralwasser; Sauer-
stoffe und Jodsalzinhaltungen; pneumatische Kammer; Gebirgsluft;
Gebirgsmilch &c. Abwechselungsreiche Spaziergänge.

Nach den 50jährigen Erfahrungen hat sich der Ge-
bruch der Kur als wirksam erwiesen bei Frauenkrankheiten; Geschwül-
sten; Hantkrankheiten; Nervenleiden; Convalescenz nach längeren
Krankheiten und eingreifenden Kuren; Scrophulosis; Schleimhaut-
tumoren; Syphilis &c. Anerkannt die Erfolge der ärztlichen Behand-
lung mit Duellsalzlauge — jodreiches Duellensproduct — und Duellsalzeife.
Duellsalzlauge durch Eindampfen des Mineralwassers gewonnen.

Prospecten und Brochuren gratis durch die Direction.

Scannenprinzipdruck von Leopold Zoner

Доволено Цензуром.



Am Montag, den 8. Juli, Vormittags 10 Uhr entschlief plötzlich mein innig geliebter Mann, mein theurer Vater, unser lieber Onkel und Schwager

Robert Müller

im Alter von 51 Jahren am Herzschlage.

Die Beerdigung findet Mittwoch Nachmittag 4 Uhr vom Trauerhause, Petrikauer-Straße Nro. 115, aus statt, wozu alle Verwandte, Freunde und Bekannte eingeladen werden.

Die trauernden Hinterbliebenen.



Carl Kästner,

Lodz,
Biseler der deutschen Reichsbank in Berlin und deren Banken im Reiche empfiehlt seine solidesten und in keiner Beziehung übertrffenen feuer- und diebstahlsicheren

Stahlpanzer-Geldschränke

stärkster Bauart und allenfalls bestbewährtes Patent.

Betrieb für Lodz und Umgegend

CHRISTIAN BIGGE, LODZ,
Andreas-Straße Nro. 20.

Bedeutende Wollmanufaktur sucht einen tüchtigen Dessinateur

zum sofortigen Eintritt. Offerten unter C. T. an die Exped. d. Bl. zu richten.

J. Rontaler & Co.,

Widzewskastrasse Nr. 6, neben der Biedermann'schen Fabrik.

Steinkohlen-, Holzkohlen- und Brennholz-Niederlage.

Bestellungen werden den Kunden mit pomorziens Wagen und Körben ausgestellt.

(15—14)

Dem geehrten Publikum von Lodz und Umgegend zur gefälligen Kenntnahme, daß ich am 1./13. August a. c. mit Erlaubnis der höheren Schulbehörde eine Massige

Privat-Mädchen-Schule

eröffne, in welcher in v. a. Gegenständen des Gymnasial-Programms unterrichtet werden wird. Die Aufnahme von Schülern, vom 7. Lebensjahr ab, beginnt am 1./13. Juli a. c. in meiner Wohnung, Wschotowa-Straße Nr. 35, von 10 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags.

Das Pensionat wird sich im Hause Möstlich an der Ecke der Petrikauer- und Grün-Straße Nr. 264, vor der Konditorei Janowska, befinden.

Hochachtungsvoll

Nadesha Iwanowa.

1 Assortiment Krempel,

54 Zoll breit, mit Bandapparat und Stahlbandflortheiler,

1 Klettenwolf

von Henri Demeuse in Aachen, gut erhalten, sind zu verkaufen.

Zu erfragen in der Exped. d. Tageblattes.

(3—2)

J. Rontaler & Co.,

Widzewskastrasse Nr. 6, neben der Fabrik des Herrn A. Biedermann.

Niederlage von landwirthschaftlichen Geräthen und Maschinen.

(15—14)

Die beste Zeit

zur Entfeuchtung von Wohnungen, Kellereien, Souterrains, Bädern etc.

Die beste Zeit

zur Einrichtung von Stuben-Ventilationen, die im Winter so unentbehrlich sind.

GUDRONIT,

Petrikauerstraße Nro. 60.

30—17)

Rektor und Inhaber Leopold Zonerk.

MEISTERHAUS.

Heute, Dienstag, den 9. Juli 1895:

Garten-Concert

der Kapelle des 38. Lobotski'schen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Sergeant.

Beginn 5 Uhr Nachmittags.

Entree an Sonn- und Feiertagen 20 Kop., an Wochentagen 15 Kop.

die Concerte finden Sonntag, Dienstag, Donnerstag und Samstag statt.

Mittwochabend 25 Kop., vorzüglich gepflegte Biere.

Hochachtungsvoll

E. Scheunert.

Restaurant „Zum Lindengarten“.

Petrikauer-Straße Nro. 601 (248).

Täglich:

CONCERT

der Kapelle der 2. Artillerie-Brigade unter Leitung des Kapellmeisters Herrn H. M. Milly.

Beginn an Wochentagen 7 Uhr, an Sonn- und Feiertagen 4 Uhr.

Entree an Wochentagen 10 Kop., an Sonn- und Feiertagen 20 Kop.

N. MICHEL.

M. Le-vin's Garten.

Petrikauer-Straße Nro. 137.

Täglich:

GROSSES CONCERT

der 1. Wiener Damen-Kapelle „Tegetthoff“, Director Pechoč.

Anfang an Sonn- und Feiertagen um 5 Uhr,

an Wochentagen um 7 Uhr Nachmittags.

Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

M. Le-vin.

Bekanntmachung.

Am 5. (17). Juli d. J., um 10 Uhr Morgens, findet im Saale des Petrikauer Kreis Gerichts eine

öffentliche Auktion

der den Erben der Schreiber Karl und Anna Zimmermann gehörigen Immobilien statt, und zwar: 1) der Rest des Vorwerks Smulat bei Koszalinow in Lodzer Kreise gelegen, welches einen Flächenumfang von 68 Morgen und 200 Quadratruthen einnimmt; 2) ein an der Schonne gelegener Garten, 300 Quadratruthen groß, zum Immobilium Nro. 481 gehörig und 3) ein an der Zielgasse unter Nro. 491 gelegener Garten in der Größe von 150 Quadratruthen, sowie 450 Quadratruthen Wieje, 2 Skladien breit, an der Zielgasse gelegen, unweit des Stadtwaldes, neben der Spinnerei des Herrn Liezen gelegen. Die Auktion des ersten Grundstückes beginnt von der Abhängungssumme von Rs. 3030 Kop. 93, des zweiten von Rs. 300 und des dritten Grundstückes von Rs. 550.

Nähre Auskunft erhält Traugott Zimmermann, Baluty, Zielgasse, Straße Nro. 79, Haus A. Skudzinski.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Судебный Пристав Петровского Окружного Суда Р. К. БУДКЕВИЧ жительствующий в городе Лодзи по Новому Рынку подъ № 6 на основании 1030 ст. уст. Гр. Суд объявляет, что 30 июня

1895 года съ 10 часовъ утра въ гор. Лодзи по Входной улицѣ въ домѣ Кисина подъ № 72 будеть производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго фирмѣ „Рабинерсон и Розенблюмъ“, состоящаго изъ фланели, „марина“, „мадрита“, „шевиота“, камеира и проч.

Гор. Лодзь, 22 июня 1895 г.
Судебный Пристав БУДКЕВИЧ.

Gesucht

ein Hausrat mit Caution, welcher polnisch schreiben und lesen und deutsch sprechen kann. Juden ausgeschlossen.

Adresse: Hotel Hamburg Nr. 2.

Ein

Parterrehaus,

nebst Stallungen und Remisen, an der Petrikauer-Straße unter Nro. 154 (555) gelegen, ist vom 1. Oktober an zu vermieten.

Zu erfragen beim Eigentümer daselbst.

Ein

Bekanntmachung.

Am 28. Juni sind mir aus meiner Wohnung 200 Rs. Geld und ein Wechsel auf Rs. 50, nicht ausgestellt, sondern nur mit meinem Blanco-Giro verschenkt worden.

Gerichtliche Schritte sind eingeleitet und wird hiermit vor Aukauf desselben gewarnt.

A. Spitzek, Pabianice.

Das

Möbel-Magazin und die Dekorations-Aufstalt

von

HERMANN REISS,

Barshau, Szwedzkastraße 3, empfiehlt complete, stilvoll: Einrichtungen für Salons, Speisezimmer, Schlafzimmern und Boudoirs, sowie einzelne Möbel, aus- und innen-

deutsche Fabrikate nach den neuesten Modellen gearbeitet.

Das

Schnellpräsenzdruck von Leopold Zonerk.

Ein junger Mann, aktiver Offizier, mit Gymnasialbildung, 27 Jahre alt, verheirathet, kinderlos, gute Familie und Zeugniß, deutsche, russische und polnische Sprache, sucht Privatstellung, z. B. als Controleur für das Paketamt, Buchhalter, Correspondent oder dergl. anzunehmen. Nähre Auskunft erhält Herr Pilger, Lodz, Wulcanstraße, 63

Stellegesuch!

Ein junger Mann, aktiver Offizier, mit Gymnasialbildung, 27 Jahre alt, verheirathet, kinderlos, gute Familie und Zeugniß, deutsche, russische und polnische Sprache, sucht Privatstellung, z. B. als Controleur für das Paketamt, Buchhalter, Correspondent oder dergl. anzunehmen. Nähre Auskunft erhält Herr Pilger, Lodz, Wulcanstraße, 63

Доволено Цензором.